

Spis rzeczy

Gerard Kosellek

5 Wstęp

Johann Wolfgang Goethe

37 Historia neapolitańskiej śpiewaczki (*Geschichte der neapolitanischen Sängerin*)

Przełożyła Gabriela Mycielska

51 Ludwig Tieck

Jasnowłosa Ekbert (*Der blonde Eckbert*)

Przełożyła Emilia Bielicka

Heinrich von Kleist

75 Żebraczka z Locarno (*Das Bettelweib von Locarno*)

Przełożyła Emilia Bielicka

Friedrich de la Motte Fouqué

81 Mandragora (*Das Galgenmännlein*)

Przełożyła Gabriela Mycielska

Ernst Theodor Amadeus Hoffmann

115 Piaskun (*Der Sandmann*)

Przełożył Felicjan Faleński

Joseph von Eichendorff

159 Posąg z marmuru (*Das Marmorbild*)

Przełożyła Barbara Tarnas

Wiersze przełożył Stanisław Średnicki

Wilhelm Hauff

- 205 Opowieść o statku upiorów (*Die Geschichte von dem Gespensterschiff*)
Przełożyła Emilia Bielicka

Jeremias Gotthelf

- 219 Czarny pająk (*Die schwarze Spinne*)
Przełożyła Edyta Sicińska

Ludwig Bechstein

- 311 Chłopiec na widłach (*Der kleine Gabelfahrer*)
Przełożył Zbigniew Fonferko

Friedrich Gerstäcker

- 327 Germelshausen
Przełożyła Maria Gero-Rożniewicz

Theodor Storm

- 359 Dom Bulemanna (*Bulemanns Haus*)
Przełożyła Leonia M. Gradstein

Paul Heyse

- 383 Piękna Abigail (*Die schöne Abigail*)
Przełożyła Halina Leonowicz

Heinrich Mann

- 415 Pies (*Der Hund*)
Przełożył Zbigniew Fonferko

Thomas Mann

- 423 Szafa (*Der Kleiderschrank*)
Przełożyła Maria Kurecka

Oskar A.H. Schmitz

437 Kochanka szatana (*Die Geliebte des Teufels*)

Przełożyła Maria Gero-Rożniewicz

Georg von Schlieben

459 Szambelan (*Der Kammerherr*)

Przełożyła Maria Gero-Rożniewicz

Paul Ernst

475 Majak (*Der Schemen*)

Przełożył Zbigniew Fonferko

Gustav Meyrink

493 Preparat (*Das Präparat*)

Przełożył Stefan Lichański

Hanns Heinz Ewers

503 Pająk (*Die Spinne*)

Przełożył Stefan Lichański

Karl Hans Strobl

533 Rozpustna mniszka (*Die arge Nonn*)

Przełożyła Maria Gero-Rożniewicz

Max Dauthendey

573 Mroki Himalajów (*Himalajafinsternis*)

Przełożył Stefan Lichański

Paul Rohrer

593 Świerk don Lorenza (*Die Fichte des Don Lorenzo*)

Przełożył Karol Irzykowski

Maciej Płaza

603 Baśniopisarze i metafizycy (poślowie)